

# Weißenberg *aktuell*

Amtsblatt  
der Stadt Weißenberg  
Landkreis Bautzen

mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,  
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

Nummer 2

Jahrgang 31

Freitag, 19. Februar 2021

## Schnee, Schnee, Schnee ...



Sicherlich können unsere fleißigen Mitarbeiter und Mitarbeiterin vom Bauhof auf weitere weiße Flocken langsam verzichten. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich für die Beräumung der Straßen und Plätze in Weißenberg und den Ortsteilen bedanken.

Unser Bauhof hat mit vielen Einsatzstunden dazu beigetragen, dass der Verkehr auf unseren Straßen weiterhin rollen konnte.

Aber auch allen Einwohnern von Weißenberg möchten wir an dieser Stelle für die Beräumung von zahlreichen Straßenabschnitten und Gehwegen danken. Genauso für die nachbarschaftliche Hilfe bei der Räumung von Zufahrten und Grundstückseinfahrten.

Trotz der teilweise anstrengenden Arbeiten, die so ein Wintereinbruch mit sich bringt, freuen wir uns auch über die wunderschöne Winterlandschaft, die Schnee und Eis gezaubert haben!

## Wir gratulieren



Herzlichen Glückwunsch zur  
„Diamantenen Hochzeit“

Am **4. Februar 2021** feierten **Erika und Wilfried Schuster** aus Weißenberg ihren **60. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

## Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

### Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, 29.03.2021**, um **19:00 Uhr** im **Schützenhaus der Stadt Weißenberg** statt.

Die förmliche Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung im Mitteilungsblatt des Landkreises, Ausgabe Bautzen.

Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.

## Informationen aus dem Bürgerbüro

### Neue Standesbeamtin und Mitarbeiterin im Bürgerbüro der Stadt Weißenberg

Seit Anfang Februar 2021 ist Frau Bettina Grams als Standesbeamtin und Ansprechpartnerin im Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro im Rathaus der Stadt Weißenberg angestellt.

Hier ist sie ab sofort für die Erledigung folgender Aufgaben zuständig:

- Einwohnermeldeamt (Personal- und Passwesen, An- und Ummeldungen, Beantragung von Führungszeugnissen, Meldebescheinigungen, Beglaubigungen etc.)
- Gewerbeamt (An- und Abmeldungen von Gewerbe, Registerauskünfte etc.)
- Ordnungsamt (Genehmigung zum Abbrennen eines Feuerwerkes, Ausnahmegenehmigungen zur Aussetzung der Nachtruhe, etc.)
- Standesamt (Eheschließungen, Beurkundung von Lebenspartnerschaften, Bearbeitung von Sterbefällen, Namensänderungen, Vaterschaftsanerkennung etc.)
- Fundbüro

Wir freuen uns Frau Grams bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen Ihr einen guten Start und viel Spaß bei der Erfüllung ihrer neuen Aufgaben!

Jürgen Art  
Bürgermeister

## Sonstiges

### Wasser- und Bodenanalysen

Am **Montag, dem 22. Februar 2021** bietet die AfU e. V. (Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V., Mittweida) die Möglichkeit in der Zeit von **11.00 Uhr – 12.00 Uhr** in Weißenberg, in der Stadtverwaltung, August-Bebel-Platz 1, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten Februar und März 2021 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!

Siegfried Sommer	am 21.02.	zum 80. Geburtstag
Nostitz		
Doris Näther	am 21.02.	zum 70. Geburtstag
Weißenberg		
Hannelore Branz	am 24.02.	zum 80. Geburtstag
Weißenberg		
Herbert Schiekel	am 28.02.	zum 85. Geburtstag
Maltitz		
Roland Liebscher	am 06.03.	zum 70. Geburtstag
Weißenberg		
Wilfried	am 09.03.	zum 70. Geburtstag
Kleinert-Greibig		
Wurschen		
Rudolf Rieschner	am 13.03.	zum 85. Geburtstag
Kotitz		
Frank Dießner	am 13.03.	zum 75. Geburtstag
Weißenberg		

## Informationen aus dem Rathaus

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 19. März 2021**  
Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Freitag, der 12. März 2021**

Die übernächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 16. April 2021**  
Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Freitag, der 9. April 2021**

## Stellenausschreibung

Im Naturkindergarten „Löwenzahn“ der Stadt Weißenberg/OT Wurschen ist eine Stelle als

### **Staatlich anerkannte Erzieherin/Staatlich anerkannter Erzieher**

ab sofort zu besetzen.

Inanspruchnahme: 30 Wochenstunden  
 Einsatztermin: 01.02.2021 (oder früher)  
 Befristung: keine  
 Vergütung: in Anlehnung an TVöD (TVöD-SuE)

Wir erwarten von Ihnen:

- eine Qualifikation als pädagogische Fachkraft für die Arbeit mit Kindern gem. der Sächs. QualiVO
- der Nachweis einer heilpädagogischen Zusatzqualifizierung ist von Vorteil, aber nicht Bedingung
- Erfahrungen im Krippenbereich erwünscht
- hohe soziale und kommunikative Kompetenz
- Verantwortungsbewusstsein und Durchsetzungsvermögen
- Flexibilität, eigenständiges Arbeiten und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung

Was bieten wir Ihnen:

- ein innovatives Team von erfahrenen Mitarbeitern
- ein großzügig angelegtes Haus, in dem ca. 90 Kinder betreut werden

Stellenangebote bitte an Stadtverwaltung Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg, gern auch per E-Mail: [a.esslinger@stadt-weissenberg.de](mailto:a.esslinger@stadt-weissenberg.de) telef. Rückfragen an Kitaleitern Frau Kemnitz 035939 81303 oder an Herrn Eßlinger 035876 44020

Hinweise: Die Bewerbungsunterlagen werden nur bei Vorliegen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgesandt. Kosten, die im Rahmen des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens entstehen, werden nicht übernommen. Es erfolgt kein Versand von Zwischenbescheiden.

Datenschutzhinweis: Bis zum Abschluss des Auswahlverfahrens werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) sowie des Sächsischen Datenschutzgesetzes (SächsDSG) und des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes (SächsDSDG) gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

Weißenberg, 10.02.2021

Jürgen Arlt  
 Bürgermeister

## **Bauvorhaben an der Reichenbacher Straße in Weißenberg – ein neuer Supermarkt entsteht!**

Die ersten Arbeiten in Weißenberg an der Reichenbacher Straße haben begonnen und wir können alle Bürger Weißenbergs nunmehr darüber informieren, was hier genau gebaut werden soll:

An dieser Stelle entsteht ein neuer Supermarkt für Weißenberg und Umgebung, genauer gesagt wird hier ein EDEKA gebaut. Ab voraussichtlich Mitte/Ende August 2021 soll an dieser Stelle ein „EDEKA - Markt der Generationen“ eröffnen. Die Verkaufsfläche wird ca. 1.200 m<sup>2</sup> betragen und im Vorkassenbereich wird ein Bäcker seine Erzeugnisse anbieten. Die Kosten belaufen sich auf ca. 3,3 Mio. EUR. Bauherr und Projektentwicklung ist die Firma André Kunath Projektentwicklung. Als Generalunternehmen bzw. bauausführende Firma ist das Unternehmen Hentscke Bau Bautzen beauftragt worden.



Wir sind gespannt, den weiteren Baufortschritt in den kommenden Wochen und Monaten zu beobachten und freuen uns schon jetzt auf die geplante Eröffnung im Spätsommer!

## **Niederschlagswasser ab 01.03.2021**

Nach dem der Aufsichtsrat der AWG bereits am 11.12.2020 dem Entgelt zur Ableitung des Niederschlagswassers mit ca. 0,36 €/m<sup>2</sup> versiegelter Fläche zugestimmt hatte, hat nunmehr auch der Stadtrat in seiner Sitzung am Montag, den 15.02.2021 diesem Entgelt und der Ergänzung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen mit dem § 16 b zugestimmt.

Damit muss für das Einleiten von Niederschlagswasser aus versiegelten Flächen ein Nutzungsentgelt für die Ableitung in ein Gewässer entrichtet werden. Die getrennte Ermittlung der Kosten für die Niederschlagswasserbeseitigung war bereits seit längerem Thema. Schon bei der Kalkulation der Entgelte 2010 und 2015 wurde darüber beraten, die Entgelte für Schmutz- und Niederschlagswasser getrennt zu kalkulieren.

Damals wurde aus Kostengründen darauf verzichtet. Bei der Kalkulation 2019 für die Periode 2020 – 2024 wurde dies dann so gemacht. Dabei wurden Kosten von 66.894,03 € im Jahr ermittelt. Mit den Neubaumaßnahmen in den vergangenen Jahren haben sich die Kosten auf 69.019,35 € erhöht. Die Ermittlung der Flächen, für die bezahlt werden muss war im vergangenen Jahr die große Aufgabe. Dafür fand im April eine Befliegung statt, in deren Auswertung für jedes Grundstück die Flächen und die unterschiedlichen Versiegelungsgrade, voll-, stark-, schwach- und unversiegelt ermittelt wurden. Das Resultat wurde den Eigentümer zur Prüfung ob die Versiegelungsgrade und die Flächen stimmen und entscheidend: welche Flächen werden überhaupt eingeleitet, vorgelegt.

Dabei wurden fast 1.100 Eigentümer angeschrieben und die Unterlagen ausgewertet.

Im Ergebnis wurden 226.489,6 m<sup>2</sup> versiegelter Flächen, die an einen Kanal der in der Unterhaltungspflicht der AWG stehen, angeschlossen.

**Somit ergibt sich ein Entgelt von ca. 0,30 €/m<sup>2</sup> zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer versiegelter und angeschlossener Flächen.**

Wie geht es nun weiter?

Alle Eigentümer mit angeschlossenen Flächen erhalten in den nächsten Wochen nochmals ein Schreiben, in dem ihnen die Auswertung mitgeteilt wird. Dabei kann es zu Abweichungen zu den gemeldeten Kundendaten kommen. Dies insbesondere dann, wenn eine Gewässernutzung angegeben war, diese aber nicht über direktem Wege geht, sondern nur über Leitungen, die im öffentlichen Bereich liegen bzw. die in der Unterhaltungslast der AWG stehen.

Wichtig ist auch nochmals die Information, dass die Abrechnungen ab dem Jahr 2021 rollierend, d.h. unterjährig mit den Daten der Kreiswerke Trinkwasser erfolgen. D. h. die Kreiswerke übermitteln uns ca. einen Monat nachdem sie die Zählerstände der Kunden ermittelt haben diese Daten, mit denen wir dann die Rechnung erstellen.

Die Ortsteile werden wie folgt abgerechnet:

	Abrechnung 2021	Rechnungs- legung Abschläge
Maltitz, Wurschen, Belgern		
und Nechern	01 – 02/2021	0
Kotitz, Lauske und Särka	01 – 04/2021	2
Weißenberg, Feldkaiser,		
Wuschke und Neuteich	01 – 05/2021	2
Nostitz, Spittel und Grube	01 – 06/2021	2
Gröditz, Cortnitz, Weicha und Vorwerk	01 – 07/2021	3
Drehlsa	01 – 11/2021	4

Mit der ersten Abrechnung 2021 erfolgt dann wie bisher die Rechnungslegung der vier Abschläge für die Periode 2021/2022.

Ab dem Jahr 2021 gibt es keine Möglichkeit zur skontierten Jahreszahlung.

Andreas Eßlinger

Geschäftsführer AWG

## Öffentliche Bekanntmachung

In die Allgemeinen Entsorgungsbedingungen wird folgender § 16 b eingefügt:

### § 16 b Niederschlagswasserentgelt

(1) Maßstab für das Niederschlagswasserentgelt ist die versiegelte Fläche des an die öffentliche Abwasseranlage angeschlossenen Grundstückes.

Als angeschlossen gelten auch Flächen, die oberflächlich über Nachbargrundstücke oder die Straße einleiten.

Die versiegelte Fläche ist die Summe der versiegelten Grundstücksflächen. Versiegelte Grundstücksflächen sind:

1. die gesamten Grundflächen von Gebäuden oder baulichen Anlagen einschließlich der Dachüberstände,
2. die Flächen der überdachten Terrassen, Freisitze o. ä.,
3. die Flächen, die mit einem wasserundurchlässigen oder teilweise wasserundurchlässigen Belag oder einer Überdachung versehen sind,

4. die sonstigen regelmäßig entwässerten Flächen, soweit von diesen Flächen Niederschlagswasser in die öffentlichen Abwasseranlagen gelangt.

(2) Die angeschlossenen versiegelten Teilflächen eines Grundstücks (in Quadratmetern) werden unter Berücksichtigung des Grades der Wasserdurchlässigkeit entsprechend ihrer Versiegelung mit folgenden Faktoren vervielfältigt:

1. schwachversiegelte Flächen (z. B. Rasengittersteine, ungebundene Befestigungen: 0,3
2. starkversiegelte Flächen (z. B. Beton-/Natursteinpflaster, Plattenbelege: 0,7
3. vollversiegelte Flächen (z. B. Asphalt-/Betonflächen, Dachflächen: 1,0

Die Summe der so ermittelten Teilflächen ist die versiegelte Grundstücksfläche in Quadratmetern.

(3) Jede spätere Veränderung der der Berechnung zugrunde liegende versiegelte Grundstücksfläche hat der Kunde unaufgefordert und unverzüglich der AWG schriftlich mitzuteilen. Die Veränderungen werden ab Mitteilungseingang bei Entsiegelungen und bei Versiegelungen mit Datum der Fertigstellung und ab einem Wert von jeweils 2,50 € netto im laufenden Jahr berücksichtigt.

**Das Preisblatt wird wie folgt ergänzt:**

- 3.1 Regenwasser - Mengentgelt/m<sup>2</sup> versiegelte Fläche  
 netto 0,30 €/m<sup>2</sup>/Jahr  
 brutto 0,36 €/m<sup>2</sup>/Jahr

## Sonstiges

### Nächster Blutspendetermin!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende findet am **Mittwoch, dem 10.03.2021** zwischen **15:30 Uhr und 18:30 Uhr** wie gewohnt in den Räumlichkeiten im Schützenhaus (Reichenbacher Str. 1) statt.

*Ihr DRK-Blutspendedienst*

## Besserer Durchblick im „Förder-Dschungel“

Seit dem 1. Januar 2021 sind alle Kredit- und Zuschussförderprogramme auf Bundesebene in der Richtlinie „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG) zusammengefasst. Bewährte Elemente bleiben bestehen oder werden weiterentwickelt (siehe Tabelle). Die BEG soll die inhaltliche Komplexität der Förderprogramme vereinfachen und sie damit zugänglicher und verständlicher machen. Reine Investitionszuschüsse für energetische Maßnahmen werden künftig beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) beantragt, alle zinsvergünstigten Kredite mit Tilgungszuschuss bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Die Nutzung der neuen Förderprogramme in der Kreditvariante wird jedoch erst ab dem 1. Juli 2021 möglich sein. Die nachfolgend beispielhaft aufgeführten Fördermaßnahmen für **private Haushalte** können bis dahin nur als Investitionszuschuss online bei dem BAFA beantragt werden. Alle bisher bestehenden Kreditprogramme bei der KfW werden bis 30. Juni 2021 fortgesetzt.

Maßnahme	Beschreibung	Förderquote/ Tilgung- zuschuss
<b>Einzelmaßnahmen an der Gebäudehülle</b>	Dämmung von Außenwänden, Dachflächen, Geschossdecken und Bodenflächen, Austausch von Fenstern und Türen, sommerlicher Wärmeschutz	20 %
<b>Anlagentechnik (außer Heizung)</b>	Einbau, Austausch oder Optimierung raumluftechnischer Anlagen inklusive Wärme-/Kälterückgewinnung, „Smart-Home“-Maßnahmen	20 %
<b>Heizungstechnik</b>	Gas-Brennwertheizung („Renewable Ready“)	20 %
Gas-Hybridheizung *	30 %	
Solarkollektoranlage	30 %	
Biomasseheizung *	35 % + 5 % für emissionsarme Heizungen	
Wärmepumpe *	35 %	
Erneuerbare-Energie-Hybridheizung *	35 % + 5 %, bei Einsatz einer emissionsarmen Biomasseheizung	
Wärmenetz *	30 % bei Anteil von mind. 25 % erneuerbarer Energie, 35 % bei Anteil von mind. 55 % erneuerbarer Energie	
<b>Heizungs-optimierung</b>	Hydraulischer Abgleich, Austausch der Heizungs-pumpen	20 %
<b>Fachplanung und Baubegleitung</b>	Für vorstehend genannte Maßnahmen	50 %

Wenn Sie Einzelmaßnahmen an der Gebäudehülle und Anlagentechnik (außer Heizung) vornehmen wollen, müssen Sie einen Energie-Effizienz-Experten in das Vorhaben einbeziehen. Sprechen Sie uns gern für die Vermittlung eines Experten aus der Region an. Die maximalen förderfähigen Kosten betragen bei allen aufgeführten Maßnahmen 60.000 € pro Wohneinheit. Bei der Fachplanung und Baubegleitung für Ein- und Zwei-Familienhäuser können Kosten in Höhe von maximal 10.000 € gefördert werden. Bei Mehrfamilienhäusern ist die Höhe der förderfähigen Kosten auf 4.000 € pro Wohneinheit und insgesamt auf maximal 40.000 € begrenzt. Die Förderquoten bzw. bei der Kreditvariante die maximal möglichen Tilgungszuschüsse sind in der Tabelle aufgeführt. Sie können sich um 5 %-Punkte erhöhen, wenn die Maßnahme Bestandteil eines geförderten Sanierungsfahrplanes, ebenfalls förderfähig über das BAFA, ist. Um weitere 10 %-Punkte erhöht sich die Förderung für die in der Tabelle mit \* gekennzeichneten förderfähigen Heizungsarten beim Austausch einer alten Ölheizung. Die maximale Förderquote kann für eine emissionsarme Biomasseheizung dementsprechend 55 % betragen. Bei Fragen zu den einzelnen förderfähigen Maßnahmen können Sie sich gern an die Energieagentur des Landkreises Bautzen wenden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des BAFA ([www.bafa.de](http://www.bafa.de)) und der KfW ([www.kfw.de](http://www.kfw.de)).

Haben Sie sich schon für den Newsletter der Energieagentur angemeldet? Dieser bietet im Abstand von 2 Monaten u. a. kompakte Informationen zu Themen mit Energiebezug im Landkreis Bautzen, zu neuen Förderprogrammen und berichtet über aktuelle Themen der Energieagentur des Landkreises. Die Anmeldung ist auf der Webseite [www.tgz-bautzen.de](http://www.tgz-bautzen.de) möglich.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20  
02625 Bautzen

Telefon: 03591 380 2100

Telefax: 03591 380 2021

E-Mail: [energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de](mailto:energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de)



## VERKEHRSHINWEIS

### S 111, Ersatzneubau Brücke über das Kuppritzer Wasser in Wurschen – Ertüchtigung Umleitung über K 7227 und Rodewitzer Straße

Ab April 2021 ist der Ersatzneubau der Brücke über das Kuppritzer Wasser in Wurschen im Zuge der S 111 vorgesehen.

Es handelt sich um ein Pilotprojekt, bei dem erstmalig die Herstellung eines Carbonbetonüberbaus im klassifizierten Straßennetz des Freistaates geplant ist.

In Vorbereitung der Arbeiten beginnt ab 1. September die Ertüchtigung der geplanten Umleitungsstrecke von der S 111 über die K 7227 und die Rodewitzer Straße in Wurschen zurück zur S 111. Es handelt sich um eine Gemeinschaftsmaßnahme des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr und der Stadt Weißenberg. Die geplante Bauleistung beinhaltet die Errichtung von fünf temporären Ausweichstellen entlang der K 7227 zwischen der Kreuzung mit der S 111 und der Rodewitzer Straße zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit während der Nutzung der Umleitungsstrecke. Nach Abschluss des Ersatzneubaues der Brücke erfolgt im Herbst 2021 der Rückbau der Ausweichstellen.

Parallel zur Errichtung der Ausweichstellen erfolgt im Auftrag der Stadt Weißenberg die Ertüchtigung der vorhandenen Asphaltbefestigung der Rodewitzer Straße in der Ortslage Wurschen auf einer Länge von ca. 325 Metern. Dazu gehört auch die Anpassung der angrenzenden Zufahrten sowie der dazugehörigen Straßenentwässerung einschließlich der Erneuerung der Bankette und der Wiederherstellung der vorhandenen Straßenausstattung.

Die Baumaßnahme erfolgt unter Vollsperrung der K 7227 sowie der Rodewitzer Straße im Baubereich. Der bauzeitliche Fußgängerverkehr im Bereich der Rodewitzer Straße wird sichergestellt. Der Durchgangsverkehr der Rodewitzer Straße und K 7227 zwischen Wurschen und Rodewitz wird für beide Fahrtrichtungen wie folgt umgeleitet: Verkehrsteilnehmer, die die S 111 aus Richtung Osten oder Westen nutzen, werden über die S 110 nach Rodewitz geleitet. Verkehrsteilnehmer auf der S 110 aus Hochkirch kommend mit dem Ziel Wurschen, werden entsprechend oben beschriebener Umleitungsführung in umgekehrter Richtung an der Baustelle vorbeigeführt. Der Durchgangsverkehr auf der K 7227 aus Richtung Westen wird in Drehsa über die K 7226 zur S 111 geleitet und von dort bis zur Kreuzung S 111/

S 110, von wo er schließlich Richtung Rodewitz geführt wird. Die Arbeiten zur Ertüchtigung werden voraussichtlich bis Ende September beendet.

Die Baukosten für die Ertüchtigung belaufen sich auf rund 110.000 Euro. Sie werden zum größten Teil vom Freistaat Sachsen mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes finanziert. Die Stadt Weißenberg ist mit rund 34.000 Euro daran beteiligt.

*Wir bitten alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise auf der Umleitung.*

LANDESAMT FÜR STRASSENBAU UND VERKEHR |  
Zentrale Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Stauffenbergallee 24 | 01099 Dresden |  
Postanschrift: Postfach 10 07 63 | 01077 Dresden  
Tel.: +49 351 8139-1922 | Fax: +49 351 8139-1999  
presse@lasuv.sachsen.de | www.lasuv.sachsen.de



### „Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:  
Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg  
Tel.: 035876 4400
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadt Weißenberg  
vertreten durch den Bürgermeister Jürgen Arlt  
August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

— Anzeige(n) —



# Abschied & Trauer



Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite

**Bestattungsunternehmen**

EVA-MARIA HINZ  
August-Bebel-Platz 11  
02627 Weißenberg

Tag und Nacht ☎ **035876 - 41634**

 **Bestattungsinstitut  
SCHILDER JÜRGEN**

02627 **WEISSENBURG** - Kirchgasse 1  
Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**

Tag & Nacht Privat: Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/4 00 93

☎ **03 58 76 - 13 89 38**



*Und immer sind da Spuren deines Lebens  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle  
die uns an dich erinnern.*

Tief berührt sind wir über die zahlreichen Zeichen aufrichtiger Anteilnahme und Wertschätzung, die uns durch herzlich geschriebene Zeilen, liebevolle Worte und ehrendes Geleit beim Abschied von

**Günter Arlt**  
zuteilwurde.  
*Allen gilt unser herzlicher Dank.*

Ein besonderer Dank gilt dem Team von Frau Dr. Walter und der Physiotherapie Kolpe für die jahrzehntelange Begleitung, der Sozialstation Hochkirch, Herrn Pfarrer Fünfstück, der Organistin Frau Groß und der Bestattung Jürgen Schilder insbesondere Frau Ritter.

*Wally Arlt  
Jürgen und Heike Arlt  
Steffi Arlt und Walter Schenk*

Maltitz, im Februar 2021

IN GOTTES HAND LIEGT UNSERE ZEIT

**HERZLICHEN DANK**

für die liebevolle Anteilnahme die uns beim Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Opa und Uropa

**WALTER MALKE**  
\* 01.02.1939 † 09.01.2021

zuteil wurde.

D A N K E sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten, welche ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenken sowie Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten. Danke, dass Sie sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Ramsch und Frau Ritter vom Bestattungsunternehmen.

In stiller Trauer  
**Ehefrau Hildegard**  
*seine Söhne Thomas, Steffen und Wolfgang mit Familien  
im Namen aller Angehörigen*

Weißenberg, im Februar 2021

# IMPFSTOFFE FÜR DEUTSCHLAND

Info-Tel. 116 117

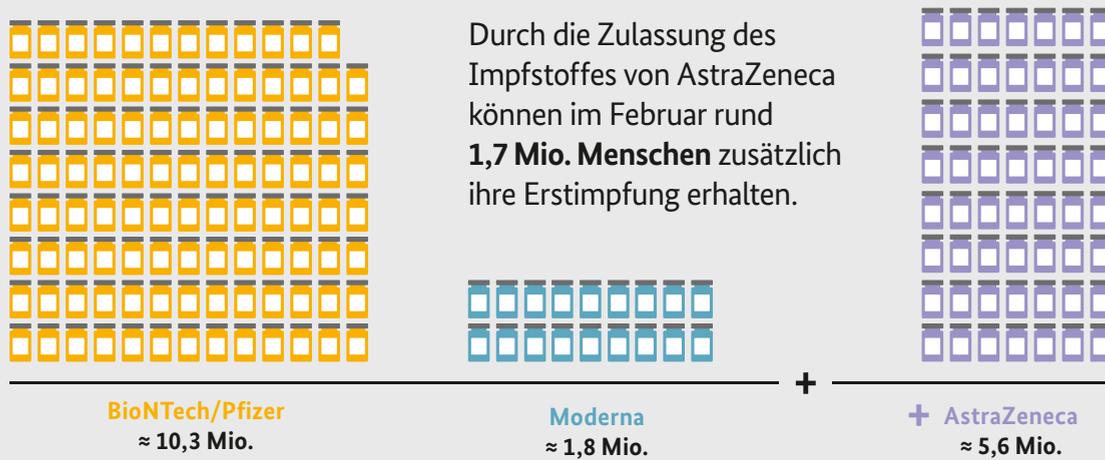
Rund 3,3 Millionen Impfungen sind in den ersten sechs Wochen bereits durchgeführt worden – rund 1 Million Menschen haben auch schon ihre Zweitimpfung erhalten (Stand: 8. Februar 2021). Noch ist der Impfstoff knapp. Aber alle produzierenden Unternehmen, die EU, der Bund, die Länder und die vielen Menschen aus den Gesundheitsberufen geben alles und krempeln die #ÄrmelHoch – damit wir schneller impfen können.

## Der Etappenplan 2021: Wer wird wann geimpft?



## Lieferung der drei Impfstoffe im 1. Quartal

Gesamtmengen Deutschland aus EU-Bestellungen, gemäß Planzahlen der Hersteller, abhängig von Einhaltung der geplanten Liefertermine



Bundesgesundheitsminister Jens Spahn beantwortet mit seinen Gästen Ihre Fragen rund um die Corona-Schutzimpfung im Livestream am 20.2. um 14.00 Uhr auf [ZusammenGegenCorona.de/live](https://www.zusammengegen corona.de/live)

**LIVE TALK**

Fragen & Antworten, Videos, Downloads und Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

Stellen Sie Ihre Fragen beim kostenfreien Info-Telefon unter **116 117**

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

- bmg.bund
- Bundesministerium für Gesundheit
- bmg\_bund
- bundesgesundheitsministerium

**DEUTSCHLAND  
KREMPELT DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE**



## Alles aus einer Hand!

Wir sind für Sie mit unseren Amts- und Mitteilungsblättern **vor Ort**. Als **offizieller Partner** Ihrer Stadt / Gemeinde arbeiten wir **gemeinsam** mit der Verwaltung für **Ihre Region**. Wir begleiten Sie von der Werbeanzeige bis zur vollständigen Geschäftsausstattung. Mit uns erreichen Sie die Menschen in Ihrer Region.  
**Sprechen Sie uns an!**

**Ihr Medienberater vor Ort berät Sie gerne!**

**Oder unter Tel. 03535 489-110 • info@wittich-herzberg.de**

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Fachmann  
vor Ort**

Ob Neu-, Aus-, Umbau oder Renovierung...  
*...die Handwerker Ihrer Region stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!*



[www.BrautmodeOutlet.de](http://www.BrautmodeOutlet.de)

**Ihr Dachdecker in 3. Generation**  
**Dachdeckerei Mario Ritscher**

Am Volksgut 3,  
02627 Weißenberg OT Kotitz  
Tel.: 035876.465970, Fax: 465971  
Funk: 0172.7571992  
info@dachdecker-ritscher.de  
www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

**JÜRGEN BOBKA**

Am Schmiedeberg 13  
02627 Weißenberg OT Drehsa  
Telefon (03 59 39) 8 16 04  
Funk 0177 5621632

**BOBKA  
TRANSPORTE**  
seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

**Fahrdienst**

- ✓ Krankenfahrten für alle Kassen
  - ✓ Bestrahlungs- und Dialysefahrten
  - ✓ Kurfahrten und Reisetransfer
  - ✓ Privatfahrten für alle Anlässe
- **Auch für Rollstuhlfahrer!**



**Henry Pittke**

02627 Hochkirch  
OT Niethen Nr. 20

**TAG & NACHT**

☎ 0174 7137378  
☎ 035939 88721

### Duschkabine - Aufbauservice

- Unverbindliche, individuelle Beratung vor Ort
- Planung, Aufbau und Montage vor Ort
- Verkauf von Duschkabinen, Duschwannen und Zubehör
- Verkauf von Badewannen, Badewannenaufsatz und Zubehör
- Verkauf von Badmöbel und Zubehör
- Verkauf von Kaminöfen und Zubehör

[www.Bad-ART-Kamin.de](http://www.Bad-ART-Kamin.de)

... der Online-Shop, mit Beratung vor Ort

Sanitärhandel Marcell Kalich

Tel.: 0174 3944873 • E-Mail: bad-art-kamin@t-online.de

Web: www.bad-art-kamin.de



### UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG:

**Anerkannter Nachbarschaftshelfer  
für Pflegebedürftige**

#### Unsere Leistungen:

- Hauswirtschaft/Reinigung
  - Blumenpflege
  - Erledigung des Einkaufes
  - Wäschepflege
  - Botengänge
  - Begleitung bei Spaziergängen
- ... weitere Leistungen gern nach Abstimmung!

**Kontaktieren Sie uns für IHR persönliches Angebot.**

Pflegegrad 1-5 muss vorliegen, damit eine Abrechnung direkt über die Krankenkasse erfolgen kann!



Telefon: 03591 270 788 0

Mail: [info@top-dienstleistungen.de](mailto:info@top-dienstleistungen.de)